

ÁRTÁND KÖZSÉG ÖNKORMÁNYZAT
KÉPVISELŐ-TESTÜLETE

2026. MÁJUS 29-I

NYILVÁNOS
ÜLÉSÉNEK JEGYZŐKÖNYVE

Rendeletek:

2/2026. (V. 30.) önk. rendelet	Ártánd Község Önkormányzat 2025. évi költségvetéséről szóló 1/2025. (II. 28.) önkormányzati rendelet módosításáról	B1
3/2026. (V. 30.) önk. rendelet	Ártánd község önkormányzat 2025. évi költségvetés végrehajtásáról szóló zárszámadásáról	B4

Határozatok:

24/2026. (V. 29.) sz. határozat	Biharkeresztesi Közös Önkormányzati Hivatal 2025. évi költségvetésének 3. számú módosításáról	F2
25/2026. (V. 29.) sz. határozat	Biharkeresztesi Közös Önkormányzati Hivatal 2025. évi zárszámadásáról szóló tájékoztató elfogadásához	Z1
26/2026. (V. 29.) sz. határozat	Ártánd Község Önkormányzatának, valamint az önkormányzat irányítása alá tartozó költségvetési szervek 2025. évi belső kontrollrendszereinek működéséről tett vezetői nyilatkozatok jóváhagyásáról	Z1
27/2026. (V. 29.) sz. határozat	A 2025. évi Éves összefoglaló belső ellenőrzési jelentésről	Z1

JEGYZŐKÖNYV

Készült: Ártánd Község Önkormányzat Képviselő-testülete **2026. május 29-én** –péntek– de. 08:15 órai kezdettel a Biharkeresztesi Közös Önkormányzati Hivatal Ártánd Kirendeltségében megtartott **nyilvános** üléséről

Jelen vannak:

Benkő Sándor	polgármester
Varga Róbert	alpolgármester
Balogh Imre	képviselő
Sápi Gyula	képviselő
Vajda Katalin	képviselő
Dr. Köstner Dávid	jegyző
Élesné Tóth Anikó	jegyzőkönyvvezető

Meghívottak, vendégek:

Karancsiné Kerekes Erzsébet	pénzügyi irodavezető
Pálné Fazekas Irén	bizottsági tag

Benkő Sándor polgármester – ülésvezető elnök – köszönti a megjelenteket, megállapítja, hogy a képviselő-testület határozatképes, mivel az 5 megválasztott képviselőből 5 fő jelen van, a képviselő-testület ülését megnyitja.

Javasolja, hogy a meghívóban szereplő napirendi pontot tárgyalja meg a képviselő-testület. Kéri a képviselőket, szavazzanak, egyetértenek-e a napirendi ponttal.

Javasolt napirendi pontok:

1. Előterjesztés Ártánd Község Önkormányzat 2025. évi költségvetéséről szóló 1/2025. (II.28.) önkormányzati rendelet módosítására
2. Előterjesztés Ártánd Község Önkormányzat 2025. évi költségvetés végrehajtásáról szóló zárszámadáshoz
3. Előterjesztés Biharkeresztesi Közös Önkormányzati Hivatal 2025. évi költségvetésének 3.számú módosításához
4. Előterjesztés Biharkeresztes Közös Önkormányzati Hivatal 2025. évi zárszámadásáról szóló tájékoztató elfogadásához
5. Előterjesztés Ártánd Község Önkormányzatának, valamint az önkormányzat irányítása alá tartozó költségvetési szervek 2025. évi belső kontrollrendszereinek működéséről tett vezetői nyilatkozatok jóváhagyásáról
6. Előterjesztés a 2025. évi Éves összefoglaló belső ellenőrzési jelentésről
7. Különfélék

5 jelenlevő képviselőből 5 képviselő vett részt a szavazásban, 5 képviselő igennel, 0 képviselő nemmel szavazott, 0 képviselő tartózkodott.

Elfogadott napirendi pont:

1. Előterjesztés Ártánd Községi Önkormányzat 2025. évi költségvetéséről szóló 1/2025. (II.28) önkormányzati rendelet módosítására
2. Előterjesztés Ártánd Község Önkormányzat 2025. évi költségvetés végrehajtásáról szóló zárszámadáshoz
3. Előterjesztés Biharkeresztesi Közös Önkormányzati Hivatal 2025. évi költségvetésének 3. számú módosításához
4. Előterjesztés Biharkeresztes Közös Önkormányzati Hivatal 2025. évi zárszámadásáról szóló tájékoztató elfogadásához
5. Előterjesztés Ártánd Község Önkormányzatának, valamint az önkormányzat irányítása alá tartozó költségvetési szervek 2025. évi belső kontrollrendszereinek működéséről tett vezetői nyilatkozatok jóváhagyásáról
6. Előterjesztés a 2025. évi Éves összefoglaló belső ellenőrzési jelentésről
7. Különfélék

Tárgyalt napirendi pont:

1. Előterjesztés Ártánd Község Önkormányzat 2025. évi költségvetéséről szóló 1/2025. (II. 28.) önkormányzati rendelet módosítására

Benkő Sándor polgármester: A képviselők Ártánd Község Önkormányzat 2025. évi költségvetéséről szóló 1/2025. (II.28.) önkormányzati rendelet módosításáról szóló előterjesztést megkapták. Kéri mondják el véleményüket, tegyék fel esetleges kérdéseiket.

Sápi Gyula ügyrendi bizottság elnöke: Bizottságuk tárgyalta az előterjesztést, elfogadásra javasolják.

Benkő Sándor polgármester: Mivel további kérdés, hozzászólás nem érkezett, kéri a képviselőket, szavazzanak, elfogadják-e Ártánd Község Önkormányzat 2025. évi költségvetéséről szóló 1/2025. (II.28.) önkormányzati rendelet módosítását.

5 jelenlevő képviselőből 5 képviselő vett részt a szavazásban, 5 képviselő igennel, 0 képviselő nemmel szavazott, 0 képviselő tartózkodott.

Ártánd Község Önkormányzata Képviselő-testületének 2/2026. (V. 30.) önkormányzati rendelete

az önkormányzat 2025. évi költségvetéséről szóló 1/2025. (II.28.) önkormányzati rendelet módosításáról

[1] A Magyarország helyi önkormányzatairól szóló 2011. évi CLXXXIX. törvény 111. § (2) bekezdés alapján a helyi önkormányzat gazdálkodásának alapja az éves költségvetése, melyből finanszírozza és látja el törvényben meghatározott kötelező és önként vállalt feladatait.

[2] Ártánd Község Önkormányzat Képviselő-testülete az Alaptörvény 32. cikk (2) bekezdésében biztosított eredeti jogalkotói hatáskörében és az alaptörvény 32. cikk (1) bekezdés f) pontjában meghatározott feladatkörében eljárva, Ártánd Községi Önkormányzat 2024. évi költségvetéséről szóló 1/2025. (II. 28.) önkormányzati rendeletének módosításáról a következőket rendeli el:

1. §

Az Ártánd Község Önkormányzat 2025. évi költségvetéséről szóló 1/2025. (II. 28.) önkormányzati rendelet 2. § (1) bekezdése helyébe a következő rendelkezés lép:

„(1) A képviselő-testület az önkormányzat 2025. évi költségvetését 126 944 628 Ft költségvetési bevétellel, 138 290 593 Ft költségvetési kiadással állapítja meg. A 2025. évi költségvetési egyenleg 11 345 965 Ft, ebből működési hiány 8 169 460 Ft, felhalmozási hiány 3 176 505 Ft. Az önkormányzat 11 345 965 Ft összegű finanszírozási egyenleggel rendelkezik, a részletes adatokat a 4. melléklet tartalmazza.”

2. §

Az Ártánd Község Önkormányzat 2025. évi költségvetéséről szóló 1/2025. (II. 28.) önkormányzati rendelet az 1. melléklet szerinti 4. melléklettel egészül ki.

3. §

Ez a rendelet a kihirdetését követő napon lép hatályba, és az azt követő napon hatályát veszti.

Benkő Sándor sk.
polgármester

Dr. Köstner Dávid sk.
jegyző

Záradék:

A rendelet hirdetőtáblán való kifüggesztéssel kihirdetve: 2026. május 30. napján.

Dr. Köstner Dávid
jegyző

2. Előterjesztés Ártánd Község Önkormányzat 2025. évi költségvetés végrehajtásáról szóló zárszámadáshoz

Benkő Sándor polgármester: A képviselő-testület tagjai az Ártánd Község Önkormányzat 2025. évi költségvetés végrehajtásáról szóló zárszámadás előterjesztést megkapták. Kéri mondják el véleményüket, tegyék fel esetleges kérdéseiket.

Sápi Gyula ügyrendi bizottság elnöke: Bizottságuk tárgyalta az előterjesztést, elfogadásra javasolják.

Benkő Sándor polgármester: Mivel további kérdés, hozzászólás nem érkezett, kéri a képviselőket, szavazzanak, elfogadják-e Ártánd Község Önkormányzat 2025. évi költségvetés végrehajtásáról szóló zárszámadását:

5 jelenlevő képviselőből 5 képviselő vett részt a szavazásban, 5 képviselő igennel, 0 képviselő nemmel szavazott, 0 képviselő tartózkodott.

Ártánd Község Önkormányzata Képviselő-testületének 3/2026. (V. 30.) önkormányzati rendelete

az önkormányzat 2025. évi zárszámadásáról

[1] A 2025. évi zárszámadás célja, hogy átfogó és részletes tájékoztatást nyújtson az önkormányzat pénzügyi gazdálkodásáról, a bevételek és kiadások alakulásáról, valamint a költségvetésben megfogalmazott célok teljesítéséről. A zárszámadás egyúttal biztosítja a pénzügyi átláthatóságot, az elszámoltathatóságot.

[2] Ártánd Község Önkormányzat Képviselő-testülete az Alaptörvény 32. cikk (2) bekezdésében meghatározott eredeti jogalkotói hatáskörében, az Alaptörvény 32. cikk (1) bekezdés f) pontjában meghatározott feladatkörében eljárva az Ügyrendi Bizottság véleményének kikérésével az Önkormányzat 2025. évi zárszámadásáról a következőket rendeli el:

1. §

(1) Az önkormányzat 2025. évi költségvetés végrehajtásáról szóló zárszámadását 121.051.026 Ft költségvetési bevétellel, 121.753.537 Ft költségvetési kiadással, 10.643.454 Ft maradvánnyal hagyja jóvá.

(2) Az önkormányzat mérlegszerűen bemutatott kiadásait, bevételeit önkormányzati szinten az *1.1. mellékletben* foglaltaknak megfelelően fogadja el, mely táblázatokat a rendelet 1. melléklet tartalmazza.

(3) A bevételek és kiadások előirányzat-csoportok, kiemelt előirányzatok és azon belül kötelező feladatok, önként vállalt feladatok, államigazgatási feladatok szerinti bontásban az *1.2., 1.3., 1.4. mellékletek* szerint fogadja el.

(4) A működési bevételek és kiadások, valamint a tőkejellegű bevételek és kiadások mérlegét a *2.1. és a 2.2. melléklet* szerint fogadja el.

2. §

- (1) Az önkormányzat beruházási és felújítási kiadásait a *3. és a 4. melléklet* szerint hagyja jóvá.
- (2) Az EU-s támogatással megvalósuló programok és projektek, valamint az önkormányzaton kívül megvalósult projektekhez való hozzájárulás pénzügyi elszámolását az *5. melléklet* szerint fogadja el, mely nemleges.
- (3) Az önkormányzat bevételi és kiadási előirányzatainak teljesítését a *6.1., 6.1.1., 6.1.2., 6.1.3., mellékletekben* foglaltaknak megfelelően hagyja jóvá.
- (4) Az önkormányzat költségvetési szervvel nem rendelkezik.
- (5) A Képviselő-testület a költségvetési szervek maradványát és annak felhasználását a *7. mellékletnek* megfelelően hagyja jóvá, illetve engedélyezi.
- (6) Az önkormányzat 2025. évi általános működési és ágazati feladatokra kapott támogatási összegeket a *8. melléklet* szerinti részletezettséggel fogadja el.
- (7) Az önkormányzat 2024. évi tény, 2025. évi módosított előirányzat, 2025. évi teljesítési adatait az *1. sz. tájékoztató tábla* szerint hagyja jóvá.
- (8) Az önkormányzat többéves kihatású döntésből származó kötelezettséggel nem rendelkezik 2025. december 31.-én, *2. sz. tájékoztató tábla*.
- (9) Az önkormányzat 2025. évben adott közvetett támogatást, *3. tájékoztató tábla*.
- (10) Az önkormányzat nem rendelkezett adósság állománnyal 2025. december 31.-én, *4. tájékoztató tábla*.
- (11) Ártánd Község Önkormányzata nem nyújtott hitelt 2025. évben, *5. tájékoztató tábla*.
- (12) Az önkormányzat 2025. évben nem nyújtott támogatást civil szervezetnek, egyesületnek, *6. tájékoztató tábla*.
- (13) Az önkormányzat vagyonkimutatását a *7.1., 7.2. 7.3. tájékoztató táblák* tartalmazzák.
- (14) Ártánd Község Önkormányzat tulajdonában nem áll gazdálkodó szervezet, *8. tájékoztató tábla*.
- (15) Az önkormányzat pénzeszközeinek változását a *9. tájékoztató tábla* mutatja be.

3. §

- (1) A Polgármester utasítja az önkormányzat jegyzőjét, hogy a költségvetési maradványt érintő fizetési kötelezettségek teljesítését biztosítsa, illetve kísérje figyelemmel.
- (2) Az önkormányzat jegyzője és a költségvetési szervek vezetői a költségvetési maradványnak a 2026. évi előirányzatokon történő átvezetéséről gondoskodni kötelesek.

4. §

A Polgármester utasítja az önkormányzat jegyzőjét, hogy a költségvetési beszámoló elfogadásáról a költségvetési maradvány jóváhagyott összegéről, elvonásáról a költségvetési szervek vezetőit a rendelet kihirdetését követő 15 napon belül írásban értesítse.

5. §

Ezen rendelet hatályba lépésével egyidejűleg hatályát veszti Ártánd Község Önkormányzat 2025. évi költségvetéséről szóló 1/2025. (II. 28.) önkormányzati rendelete és azok módosításai.

6. §

Ez a rendelet a kihirdetését követő napon lép hatályba.

Benkő Sándor sk.
polgármester

Dr. Köstner Dávid sk.
jegyző

Záradék:

A rendelet hirdetőtáblán való kifüggesztéssel kihirdetve 2026. május 30.

Dr. Köstner Dávid
jegyző

3. Előterjesztés Biharkeresztes Közös Önkormányzati Hivatal 2025. évi költségvetésének 3. számú módosításához

Benkő Sándor polgármester: A Biharkeresztes Közös Önkormányzati Hivatal 2025. évi költségvetésének 3. számú módosításáról szóló tájékoztatót a képviselő-testület tagjai megkapták. Kéri mondják el véleményüket, tegyék fel kérdéseiket.

Sápi Gyula ügyrendi bizottság elnöke: Bizottságuk tárgyalta az előterjesztést, elfogadásra javasolják.

Benkő Sándor polgármester: Mivel további kérdés, hozzászólás nem érkezett, kéri a képviselőket, szavazzanak, egyetértenek-e, az előterjesztés szerinti alábbi határozati javaslattal:

Ártánd Község Önkormányzat Képviselő-testülete a Biharkeresztes Közös Önkormányzati Hivatal 2025. évi költségvetés 3. számú előirányzat módosítását az alábbiak szerint fogadja el:

1. Az Önkormányzati szintű bevételi, kiadási előirányzatokat érintő módosítások

(1) A saját bevételek előirányzatának növelése, a bevételi előirányzatokat érintő határozatainak átvezetése miatt

Költségvetési bevételek	1.386 Ft-tal
Költségvetési kiadását	211.184 Ft-tal
módosítja a 2025. évi	

módosított költségvetési bevételek	20.177.995 Ft-ban
módosított költségvetési kiadását	287.815.671 Ft-ban
a költségvetési egyenleg összegét	267.637.676 Ft-ban
-ebből működési hiány	263.644.556 Ft
felhalmozási hiány	3.943.120 Ft
-ebből finanszírozási többlet	267.637.676 Ft

állapítja meg.

(2) A kiadási főösszezen belül a módosított kiemelt előirányzatokat

283.822.551 Ft	Működési költségvetés módosított kiadásai
209.506.462 Ft	Személyi juttatások
27.504.635 Ft	Munkaadókat terhelő járulékok és szociális hozzájárulási adó
45.095.454 Ft	Dologi kiadások
.....E Ft	Ellátottak pénzbeli juttatásai
1.716.000 Ft	Egyéb működési célú kiadások
.....E Ft	- ebből: Elvonások és befizetések
.....E Ft	Garancia- és kezességvállalásból kifizetés ÁH-n belülre
.....E Ft	Visszatérítendő támogatások, kölcsön nyújtása ÁH-n belülre
.....E Ft	Visszatérítendő támogatások, kölcsön törlesztése ÁH-n belülre
.....E Ft	Egyéb működési célú támogatások ÁH-n belülre
.....E Ft	Garancia- és kezességvállalásból kifizetés ÁH-n kívülre
.....E Ft	Visszatérítendő támogatások, kölcsön nyújtása ÁH-n kívülre
.....E Ft	Ár-kiegészítések, támogatások
.....E Ft	Kamattámogatások
.....1.716.000 Ft	Egyéb működési célú támogatások ÁH-n kívülre
3.993.120 Ft	Felhalmozási költségvetés módosított kiadásai
3.993.120 Ft	Beruházások
.....E Ft	- ebből: EU-s forrásból megvalósuló beruházás

.....E Ft	Felújítások
.....E Ft	- ebből: EU-s forrásból felújítás
.....E Ft	Egyéb felhalmozási kiadások
.....E Ft	- ebből: Garancia- és kezességvállalásból kifizetés ÁH-n belülre
.....E Ft	Visszatérítendő támogatások, kölcsön nyújtása ÁH-n belülre
.....E Ft	Visszatérítendő támogatások, kölcsön törlesztése ÁH-n belülre
.....E Ft	Egyéb működési célú támogatások ÁH-n belülre
.....E Ft	Garancia- és kezességvállalásból kifizetés ÁH-n kívülre
.....E Ft	Visszatérítendő támogatások, kölcsön nyújtása ÁH-n kívülre
.....E Ft	Lakástámogatás
.....E Ft	Egyéb felhalmozási célú támogatások ÁH-n kívülre
..... E Ft	Tartalék
..... E Ft	Finanszírozási kiadások

jogcímenkénti megoszlásban állapítja meg.

2. Az Önkormányzatot és intézményeit érintő módosítások

A Biharkeresztesi Közös Önkormányzati Hivatal a személyi jellegű juttatások összegét 465.246 Ft-tal csökkenti, a dologi kiadások előirányzatát 676.430 Ft-tal növeli, és ezzel egyidejűleg 1.386 Ft-tal emeli a kamatbevételek összegét, 209.798 Ft-tal magasabb irányítószervi támogatási előirányzati összeget számol el.

3. A költségvetési határozat módosításának részletezése

A módosítás utáni előirányzatát a 9.2., 9.2.1., 9.2.2, 9.2.3. mellékletek tartalmazzák.

Felelős: Benkő Sándor polgármester

Határidő: folyamatos

5 jelenlevő képviselőből 5 képviselő vett részt a szavazásban, 5 képviselő igennel, 0 képviselő nemmel szavazott, 0 képviselő tartózkodott.

Ártánd Község Önkormányzat Képviselő-testületének 24/2026. (V. 29.) sz. határozata:

Ártánd Község Önkormányzat Képviselő-testülete a Biharkeresztesi Közös Önkormányzati Hivatal 2025. évi költségvetés 3. számú előirányzat módosítását az alábbiak szerint fogadja el:

1. Az Önkormányzati szintű bevételi, kiadási előirányzatokat érintő módosítások

(2) A saját bevételek előirányzatának növelése, a bevételi előirányzatokat érintő határozatainak átvezetése miatt

Költségvetési bevételek	1.386 Ft-tal
Költségvetési kiadását	211.184 Ft-tal

módosítja a 2025. évi

módosított költségvetési bevételek	20.177.995 Ft-ban
módosított költségvetési kiadását	287.815.671 Ft-ban
a költségvetési egyenleg összegét	267.637.676 Ft-ban
-ebből működési hiány	263.644.556 Ft
felhalmozási hiány	3.943.120 Ft
-ebből finanszírozási többlet	267.637.676 Ft

állapítja meg.

(2) A kiadási főösszegeken belül a módosított kiemelt előirányzatokat

283.822.551 Ft	Működési költségvetés módosított kiadásai
209.506.462 Ft	Személyi juttatások
27.504.635 Ft	Munkaadókat terhelő járulékok és szociális hozzájárulási adó
45.095.454 Ft	Dologi kiadások
.....E Ft	Ellátottak pénzbeli juttatásai
1.716.000 Ft	Egyéb működési célú kiadások
.....E Ft	- ebből: Elvonások és befizetések
.....E Ft	Garancia- és kezességvállalásból kifizetés ÁH-n belülre
.....E Ft	Visszatérítendő támogatások, kölcsön nyújtása ÁH-n belülre
.....E Ft	Visszatérítendő támogatások, kölcsön törlesztése ÁH-n belülre
.....E Ft	Egyéb működési célú támogatások ÁH-n belülre
.....E Ft	Garancia- és kezességvállalásból kifizetés ÁH-n kívülre
.....E Ft	Visszatérítendő támogatások, kölcsön nyújtása ÁH-n kívülre
.....E Ft	Ár-kiegészítések, támogatások
.....E Ft	Kamatátogatások
.....1.716.000 Ft	Egyéb működési célú támogatások ÁH-n kívülre
3.993.120 Ft	Felhalmozási költségvetés módosított kiadásai
3.993.120 Ft	Beruházások
.....E Ft	- ebből: EU-s forrásból megvalósuló beruházás
.....E Ft	Felújítások
.....E Ft	- ebből: EU-s forrásból felújítás
.....E Ft	Egyéb felhalmozási kiadások
.....E Ft	- ebből: Garancia- és kezességvállalásból kifizetés ÁH-n belülre
.....E Ft	Visszatérítendő támogatások, kölcsön nyújtása ÁH-n belülre
.....E Ft	Visszatérítendő támogatások, kölcsön törlesztése ÁH-n belülre
.....E Ft	Egyéb működési célú támogatások ÁH-n belülre
.....E Ft	Garancia- és kezességvállalásból kifizetés ÁH-n kívülre
.....E Ft	Visszatérítendő támogatások, kölcsön nyújtása ÁH-n kívülre
.....E Ft	Lakástámogatás
.....E Ft	Egyéb felhalmozási célú támogatások ÁH-n kívülre
.....E Ft	Tartalék
.....E Ft	Finanszírozási kiadások

jogcímenkénti megoszlásban állapítja meg.

2. Az Önkormányzatot és intézményeit érintő módosítások

A Biharkeresztesi Közös Önkormányzati Hivatal a személyi jellegű juttatások összegét 465.246 Ft-tal csökkenti, a dologi kiadások előirányzatát 676.430 Ft-tal növeli, és ezzel egyidejűleg 1.386 Ft-tal emeli a kamatbevételek összegét, 209.798 Ft-tal magasabb irányítószervi támogatási előirányzati összeget számol el.

3. A költségvetési határozat módosításának részletezése

A módosítás utáni előirányzatát a 9.2., 9.2.1., 9.2.2, 9.2.3. mellékletek tartalmazzák.

Felelős: Benkő Sándor polgármester
Határidő: folyamatos

4. Előterjesztés Biharkeresztes Közös Önkormányzati Hivatal 2025. évi zárszámadásáról szóló tájékoztató elfogadásához

Benkő Sándor polgármester: A Biharkeresztes Közös Önkormányzati Hivatal 2025. évi zárszámadásáról szóló tájékoztatót a képviselő-testület tagjai megkapták. Kéri mondják el véleményüket, tegyék fel kérdéseiket.

Sápi Gyula ügyrendi bizottság elnöke: Bizottságuk tárgyalta az előterjesztést, elfogadásra javasolják.

Benkő Sándor polgármester: Mivel további kérdés, hozzászólás nem érkezett, kéri a képviselőket, szavazzanak, egyetértenek-e, az előterjesztés szerinti alábbi határozati javaslattal:

Ártánd Község Önkormányzat Képviselő Testülete a Biharkeresztes Közös Önkormányzati Hivatal 2025. évi költségvetés végrehajtásáról szóló zárszámadás költségvetési bevételi és kiadási főösszegét, valamint maradványát

18.025.394 Ft Költségvetési bevétellel

284.573.704 Ft Költségvetési kiadással

1.089.366 Ft maradvánnyal

hagyja jóvá.

A Közös Hivatal 2025. évi költségvetésének végrehajtását részletesen a következők szerint állapítja meg:

(1) A Közös Hivatal kiadásait, bevételeit mérlegszerűen a 6.2 mellékletben foglaltaknak megfelelően fogadja el.

(2) A bevételek és kiadások előirányzat-csoportok, kiemelt előirányzatok és azon belül kötelező feladatok, önként vállalt feladatok, államigazgatási feladatok szerinti bontásban az 6.2.1, 6.2.2, 6.2.3, mellékletek szerint fogadja el.

Biharkeresztes Város Önkormányzata a 2025. évi zárszámadásról szóló rendeletébe beépíti a Biharkeresztes Közös Önkormányzati Hivatal 2025. évi zárszámadás adatait.

Ártánd Község Önkormányzat Képviselő-testülete a Biharkeresztes Közös Önkormányzati Hivatal 2025. évi zárszámadásáról szóló tájékoztatót elfogadja.

Felelős: Benkő Sándor polgármester

Határidő: 2026. május 31.

5 jelenlevő képviselőből 5 képviselő vett részt a szavazásban, 5 képviselő igennel, 0 képviselő nemmel szavazott, 0 képviselő tartózkodott.

Ártánd Község Önkormányzat Képviselő-testületének 25/2026. (V. 29.) sz. határozata:

Ártánd Község Önkormányzat Képviselő Testülete a Biharkeresztes Közös Önkormányzati Hivatal 2025. évi költségvetés végrehajtásáról szóló zárszámadás költségvetési bevételi és kiadási főösszegét, valamint maradványát

18.025.394 Ft Költségvetési bevétellel

284.573.704 Ft Költségvetési kiadással

1.089.366 Ft maradvánnyal

hagyja jóvá.

A Közös Hivatal 2025. évi költségvetésének végrehajtását részletesen a következők szerint állapítja meg:

(1) A Közös Hivatal kiadásait, bevételeit mérlegszerűen a *6.2 mellékletben* foglaltaknak megfelelően fogadja el.

(2) A bevételek és kiadások előirányzat-csoportok, kiemelt előirányzatok és azon belül kötelező feladatok, önként vállalt feladatok, államigazgatási feladatok szerinti bontásban az *6.2.1, 6.2.2, 6.2.3, melléletek* szerint fogadja el.

Biharkeresztes Város Önkormányzata a 2025. évi zárszámadásról szóló rendeletébe beépíti a Biharkeresztesi Közös Önkormányzati Hivatal 2025. évi zárszámadás adatait.

Ártánd Község Önkormányzat Képviselő-testülete a Biharkeresztesi Közös Önkormányzati Hivatal 2025. évi zárszámadásáról szóló tájékoztatót elfogadja.

Felelős: Benkő Sándor polgármester

Határidő: 2026. május 31.

5. Előterjesztés Ártánd Község Önkormányzatának, valamint az önkormányzat irányítása alá tartozó költségvetési szervek 2025. évi belső kontrollrendszerének működéséről tett vezetői nyilatkozatok jóváhagyásáról

Benkő Sándor polgármester: Az előterjesztést a képviselő-testület tagjai megkapták. Kéri mondják el véleményüket, tegyék fel esetleges kérdéseiket.

Sápi Gyula ügyrendi bizottság elnöke: Bizottságuk tárgyalta az előterjesztést, elfogadásra javasolják.

Benkő Sándor polgármester: Mivel további kérdés, hozzászólás nem érkezett, kéri a képviselőket, szavazzanak, elfogadják-e, egyetértenek-e az alábbi határozati javaslattal:

Ártánd Község Önkormányzat Képviselő-testülete a helyi önkormányzati költségvetési szervek belső kontrollrendszerének működéséről tett 2025. évi vezetői nyilatkozatot – a határozat melléklete szerint – jóváhagyja.

1. számú melléklet: Ártánd Község Önkormányzatának belső kontrollrendszer működéséről tett 2025. évi vezetői nyilatkozat;

Felelős: Benkő Sándor polgármester

Határidő: 2026. május 31.

5 jelenlevő képviselőből 5 képviselő vett részt a szavazásban, 5 képviselő igennel, 0 képviselő nemmel szavazott, 0 képviselő tartózkodott.

Ártánd Község Önkormányzat Képviselő-testületének 26/2026. (V. 29.) sz. határozata:

Ártánd Község Önkormányzat Képviselő-testülete a helyi önkormányzati költségvetési szervek belső kontrollrendszerének működéséről tett 2025. évi vezetői nyilatkozatot – a határozat melléklete szerint – jóváhagyja.

1. számú melléklet: Ártánd Község Önkormányzatának belső kontrollrendszer működéséről tett 2025. évi vezetői nyilatkozat;

Felelős: Benkő Sándor polgármester

Határidő: 2026. május 31.

Melléklet a 26/2026. (V.29.) sz. határozatához:

NYILATKOZAT¹

A) Alulírott, **Dr. Köstner Dávid jegyző**, az **Ártánd Község Önkormányzat** költségvetési szerv vezetője jogi felelősségem tudatában kijelentem, hogy az előírásoknak megfelelően 2025. évben/időszakban az általam vezetett költségvetési szervnél gondoskodtam

1. a belső kontrollrendszer kialakításáról, valamint szabályszerű, eredményes, gazdaságos és hatékony működéséről,
2. olyan szervezeti kultúra kialakításáról, amely biztosítja az elkötelezettséget a szervezeti célok és értékek iránt, valamint alkalmas az integritás érvényesítésének

¹ Megállapította: 132/2023. (IV. 18.) Korm. rendelet 17. §, 1. melléklet. Hatályos: 2023. V. 3-tól.

- biztosítására,
3. a költségvetési szerv vagyongazdálkodásába, használatába adott vagyon rendeltetésszerű használatáról, az alapító okiratban megjelölt tevékenységek jogszabályban meghatározott követelményeknek megfelelő ellátásáról,
 4. a rendelkezésre álló előirányzatok célnak megfelelő felhasználásáról,
 5. a költségvetési szerv tevékenységében a hatékonyság, eredményesség és a gazdaságosság követelményeinek érvényesítéséről,
 6. a tervezési, beszámolási, információszolgáltatási kötelezettségek teljesítéséről, azok teljességéről és hitelességéről,
 7. a gazdálkodási lehetőségek és a kötelezettségek összhangjáról,
 8. az intézményi számviteli rendről,
 9. olyan rendszer bevezetéséről, amely megfelelő bizonyosságot nyújt az eljárások jogszerűségére és szabályszerűségére vonatkozóan, biztosítja az elszámoltathatóságot, továbbá megfelel a hazai és közösségi szabályoknak,
 10. olyan szabályzatok kiadásáról, valamint a szervezeten belül olyan folyamatok kialakításáról, amelyek biztosítják a rendelkezésre álló források eredményes felhasználását,
 11. – a költségvetési szervek belső kontrollrendszeréről és belső ellenőrzéséről szóló 370/2011. (XII. 31.) Korm. rendelet 8. § (2) bekezdés b) pontjában előírtak szerint – a kontrolltevékenység részeként minden tevékenységre vonatkozóan a szervezeti célok elérését veszélyeztető kockázatok csökkentésére irányuló kontrollok kiépítéséről a döntések eredményességi szempontú megalapozottsága vonatkozásában,
 12. arról, hogy a vezetők a szervezet minden szintjén tisztában legyenek a kitűzött célokkal és az azok elérését segítő eszközökkel, annak érdekében, hogy végre tudják hajtani a meghatározott feladatokat, és értékelni tudják az elért eredményeket; e tevékenységről a vezetői beszámoltatás rendszerén keresztül folyamatos információval rendelkeztem, a tevékenységet folyamatosan értékeltem.
- A vonatkozó jogszabályok belső kontrollrendszerre vonatkozó előírásainak az általam vezetett költségvetési szervnél történő érvényesülését az alábbiak szerint értékelem:
- a) Kontrollkörnyezet:
 - Rendelkezésre áll hatályos, egységes szerkezetbe foglalt alapító okirat
 - Rendelkezésre áll hatályos szervezeti és működési szabályzat
 - Rendelkezésre állnak a jogszabályok alapján kötelezően elkészítendő szabályzatok
 - b) Integrált kockázatkezelési rendszer:
 - Az intézményben Integrált kockázatkezelési rendszer működik
 - Megtörtént az intézmény tevékenységében, gazdálkodásában rejlő kockázatok felmérése, megállapítása
 - c) Kontrolltevékenységek:
 - A kontrolltevékenységek részeként minden tevékenységre biztosított a folyamatba épített, előzetes, utólagos és vezetői ellenőrzés
 - Biztosított a folyamatba épített, előzetes, utólagos és vezetői ellenőrzés a pénzügyi döntések dokumentumainak elkészítése vonatkozásában (pl.: költségvetési tervezés, a kötelezettségvállalások, a szerződések, a kifizetések, a támogatásokkal való elszámolás)
 - Biztosított a pénzügyi kihatású döntések célszerűségi, gazdaságossági, hatékonysági és eredményességi szempontú megalapozottsága
 - Biztosított a költségvetési gazdálkodás során az előzetes és utólagos pénzügyi ellenőrzés, a pénzügyi döntések szabályszerűségi szempontból történő

- jóváhagyása, illetve ellenjegyzése
- Biztosított a gazdasági események elszámolásának (a hatályos jogszabályoknak megfelelő könyvvizetés és beszámolás) kontrollja
- d) Információs és kommunikációs rendszer:
 - Működik olyan rendszer, amely biztosítja a megfelelő információk megfelelő időben való eljutását az illetékes szervezethez, szervezeti egységhez, személyhez
- e) Nyomonkövetési rendszer (monitoring):
 - Kialakítottam a szervezet tevékenységének, a célok megvalósításának nyomon követését biztosító rendszert (a továbbiakban: monitoring rendszer)
 - Az operatív tevékenységek keretében megvalósuló folyamatos nyomon követés megvalósul
 - A költségvetési szerv vezetőjeként gondoskodom az operatív tevékenységektől független belső ellenőrzés kialakításáról és megfelelő működtetéséről
 - A költségvetési szerv vezetőjeként gondoskodom a külső ellenőrzések koordinációjáról, valamint a Bkr. 14. §-ában meghatározott nyilvántartás vezetéséről

Kijelentem, hogy a benyújtott beszámolók a jogszabályi előírások szerint a valóságnak megfelelően, átláthatóan, teljeskörűen és pontosan tükrözik a szóban forgó pénzügyi évre vonatkozó kiadásokat és bevételeket.

B1) Nyilatkozom, hogy 202..... évben részt vettem a költségvetési szervek belső kontrollrendszeréről és belső ellenőrzéséről szóló 370/2011. (XII. 31.) Korm. rendelet 12. § (1) bekezdésében előírt továbbképzésen.

vagy

B2) Nyilatkozom, hogy 20... évben az általam írásban kijelölt személy (név, beosztás, munkakör) vett részt a költségvetési szervek belső kontrollrendszeréről és belső ellenőrzéséről szóló 370/2011. (XII. 31.) Korm. rendelet 12. § (2) bekezdésében előírt továbbképzésen.

vagy

B3) Nyilatkozom, hogy 2025. évben nem voltam képzésre kötelezett a költségvetési szervek belső kontrollrendszeréről és belső ellenőrzéséről szóló 370/2011. (XII. 31.) Korm. rendelet 12. § (1) bekezdésében előírtak alapján.

C1) Nyilatkozom, hogy 202... évben az általam vezetett költségvetési szerv gazdasági vezetője részt vett a költségvetési szervek belső kontrollrendszeréről és belső ellenőrzéséről szóló 370/2011. (XII. 31.) Korm. rendelet 12. § (2) bekezdésében előírt továbbképzésen.

vagy

C2) Nyilatkozom, hogy 2025. évben az általam vezetett költségvetési szerv gazdasági vezetője Karancsiné Kerekes Erzsébet, pénzügyi irodavezető nem volt képzésre kötelezett a költségvetési szervek belső kontrollrendszeréről és belső ellenőrzéséről szóló 370/2011. (XII. 31.) Korm. rendelet 12. § (2) bekezdésében előírtak alapján.

vagy

C3) Nyilatkozom, hogy az általam vezetett költségvetési szerv gazdasági szervezettel nem rendelkezik.

Kelt: Biharkeresztes, 2026. március 20.

P. H.

.....
aláírás

D) Az A) pontban meghatározott nyilatkozatot az alábbiak miatt nem áll módomban megtenni:

Kelt:

P. H.

.....
aláírás

6. Előterjesztés 2025. évi Éves összefoglaló belső ellenőrzési jelentésről

Benkő Sándor polgármester: A képviselő-testület tagjai 2025. évi Éves összefoglaló belső ellenőrzési jelentésről szóló előterjesztést megkapták. Kéri mondják el véleményüket, tegyék fel esetleges kérdéseiket.

Sápi Gyula ügyrendi bizottság elnöke: Bizottságuk tárgyalta az előterjesztést, elfogadásra javasolják.

Benkő Sándor polgármester: Mivel további kérdés, hozzászólás nem érkezett, kéri a képviselőket, szavazzanak, egyetértenek-e az előterjesztés szerinti alábbi határozati javaslattal:

Ártánd Község Önkormányzat Képviselő-testülete a 2025. évről szóló összefoglaló ellenőrzési jelentést az előterjesztés szerinti tartalommal elfogadja.

Felelős: Benkő Sándor polgármester

Határidő: azonnal

5 jelenlevő képviselőből 5 képviselő vett részt a szavazásban, 5 képviselő igennel, 0 képviselő nemmel szavazott, 0 képviselő tartózkodott.

Ártánd Község Önkormányzat Képviselő-testületének 27/2026. (V. 29.) sz. határozata:

Ártánd Község Önkormányzat Képviselő-testülete a 2025. évről szóló összefoglaló ellenőrzési jelentést az előterjesztés szerinti tartalommal elfogadja.

Felelős: Benkő Sándor polgármester

Határidő: azonnal

Mivel további tárgyalandó téma nem volt, Benkő Sándor polgármester, ülésvezető elnök a képviselő-testület ülését bezárta.

kmft.

Benkő Sándor
polgármester

Dr. Köstner Dávid
jegyző